

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広
報

東くし

11

平成27年11月
No.671



10月1日現在／人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,247	3,252	(-5)
女	3,660	3,651	(9)
合 計	6,907	6,903	(4)
世帯数	3,290	3,283	(7)
転 入	25 人	出 生	5 人
転 出	14 人	死 亡	12 人

今月号のみどころ

P 2
第49回町民運動会

P 6～7
平成26年度決算に基づく
健全化判断比率の公表

表紙の説明

秋晴れの10月11日(日)、町民運動場において第49回町民運動会が開催されました。

成績については、池之原地区も健闘しましたが、柏原地区が地区割編成を見直した大会で、初めての総合優勝を勝ち取りました。



第49回町民運動会 ～柏原地区が総合優勝!!～

運動会成績

総合の部

優勝 柏原 (541 点)



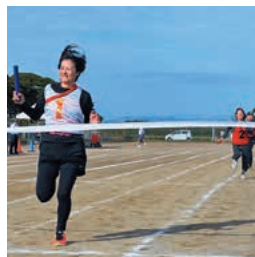
男子の部

優勝 池之原 (186 点)



女子の部

優勝 柏原 (177 点)



きよ か

炬火ランナー紹介

福澤 心愛 (池之原小学校 5 年) 平成16年10月14日生

8 月に宮崎県で開催されました、全九州スイミングクラブ夏季水泳競技大会において、女子 10 歳以下 50m・100m 自由形で、見事優勝された池之原水泳スポーツ少年団に所属している福澤心愛さん。この大会は、九州各県で標準タイムを超えた選手が集まり、争う競技です。

福澤さんは、この他の各種大会でも、上位入賞をはたされています。

現在は、来年の 8 月に行われるジュニアオリンピック選手権大会に向け、切磋琢磨して一生懸命練習に励んでおり、上位入賞を目指しています。

一つひとつの大会で、少しでも良い成績を残すことはもちろんのこと、日頃から心身ともに鍛え、規律ある生活を送っています。



防災行政無線 戸別受信機を設置します。

本町では、町民の皆さんに災害時の緊急情報や行政放送を伝達するため防災行政無線を整備しており、現在、平成元年に導入された設備の更新工事を実施しています。本年度は各世帯に設置してある戸別受信機を更新します。



事業名：東串良町同報系防災行政無線整備工事(その3)

設置期間：平成27年9月下旬から平成28年3月中旬まで

施工業者：株式会社 九電工

設置時間はおおよそ20分～30分です。状況によっては長引くことがあります。

古い戸別受信機は、施工業者が回収します。設置が完了しましたら、署名と印鑑が必要です。

窓口配布：お急ぎの方は、九電工現場事務所で受け取ることも可能です。(必要なもの:印鑑・古い戸別受信機)

九電工現場事務所備蓄記念会館（伊勢寿司前）

●新たに設置する戸別受信機の特徴

①本 体

20cm×15cm四方の大きさで、壁掛けや、棚上に置きます。

②放 送

自動で放送が流れます。

音量の調整ができますが、緊急放送時は最大音量になります。

③録音再生

行政放送を自動録音します。

聞き逃した場合や、留守中の放送の確認ができます。

④電 源

家庭用電源を使います。(AC100V コンセント)
新たにコンセントを設置する場合の費用は個人負担となります。
停電時は内蔵の乾電池で動作します。

●放 送

時報（チャイム）

6 時・10 時・12 時・15 時・17 時

行政放送

7 時 30 分・12 時 30 分・19 時 30 分

緊急放送

- 火災や台風等の気象に関する警報
- 緊急事態に関する情報
- 災害による避難勧告など、人命に関する情報

●設置の条件等

対象：1 世帯 1 台とします。

料金：無償貸与です。

※設置完了後の行政放送は、戸別受信機
のみの放送となります。

設置業者が各世帯を訪問しますので、ご理解とご協力のほどよろしくお願いします。

■お問い合わせ先：東串良町役場 総務課
株式会社九電工 現場事務所

☎ 0994-63-3131
☎ 0994-45-5083

平成 27 年度上半期（4月～9月） 町の財政状況を公表します

地方自治法第243条の3の規定及び東串良町財政事情の作成及び公表に関する条例の定めるところにより、平成27年4月1日から平成27年9月30日までの期間における本町の財政事情についてのあらましを公表します。

この公表は、毎年2回町民の皆さんに町の財政がどのような状態にあり、財産及び地方債の現在高はどれくらいあるか等、一層の理解を深めていただくためお知らせしているものです。

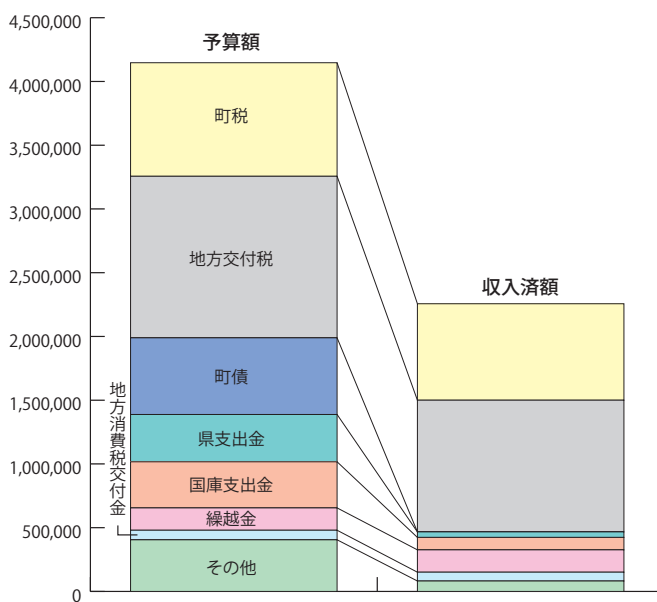
一般会計

予算額 **41億4,699万1千円**

歳入

22億5,655万8千円
(収入率:54.41%)

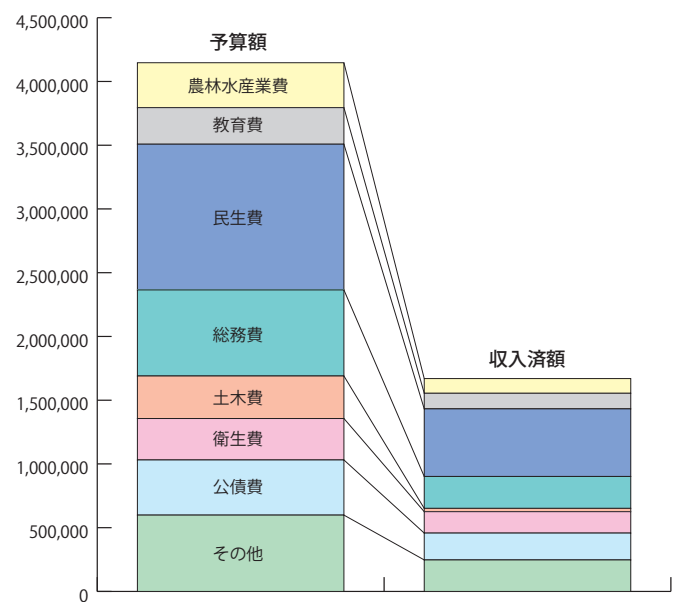
平成27年9月30日現在



歳出

16億6,963万円
(執行率:40.26%)

平成27年9月30日現在



歳入	町税	地方交付税	町債	県支出金	国庫支出金	繰越金	地方消費税交付金	その他	計
予算額	890,697	1,266,954	601,400	371,117	361,675	175,203	75,000	404,945	4,146,991
収入済額	756,582	1,032,843	0	43,359	97,647	175,203	69,090	81,834	2,256,558
収入率	84.94%	81.52%	0.00%	11.68%	27.00%	100.00%	92.12%	20.21%	54.41%

歳出	農林水産業費	教育費	民生費	総務費	土木費	衛生費	公債費	その他	計
予算額	352,209	286,897	1,143,007	675,047	333,489	325,059	432,538	598,745	4,146,991
支出済額	115,347	122,187	530,244	250,340	25,890	167,964	210,566	247,092	1,669,630
執行率	32.75%	42.59%	46.39%	37.08%	7.76%	51.67%	48.68%	41.27%	40.26%

特別会計 (単位：千円)

国民健康保険

科 目	収入済額	科 目	支出済額
国民健康保険税	63,166	保険給付費	358,490
国庫支出金	192,150	後期高齢者支援金	57,702
繰入金	38,000	共同事業拠出金	140,590
その他	364,433	その他	38,568
合 計	657,749	合 計	595,350

収入率 49.13%

執行率 44.46%

予算額 1,338,920 千円

介護保険（保険事業）

科 目	収入済額	科 目	支出済額
保険料	62,485	保険給付費	355,180
支払基金交付金	102,740	総務費	6,995
国庫支出金	137,688	諸支出金	149
繰入金	80,000	その他	2,033
その他	94,304		
合 計	477,217	合 計	364,357

収入率 50.96%

執行率 38.91%

予算額 936,511 千円

介護保険（サービス事業）

科 目	収入済額	科 目	支出済額
サービス収入	959	総務費	1,186
繰入金	1,699	諸支出金	0
繰越金	1,415		
合 計	4,073	合 計	1,186

収入率 72.50%

執行率 21.11%

予算額 5,618 千円

後期高齢者医療

科 目	収入済額	科 目	支出済額
後期高齢者医療保険料	19,100	後期高齢者医療広域連合納付金	17,463
繰入金	183	総務費	104
その他	323	その他	0
合 計	19,606	合 計	17,567

収入率 22.37%

執行率 20.04%

予算額 87,663 千円

簡易水道

科 目	収入済額	科 目	支出済額
事業収入	27,433	簡易水道費	11,927
繰入金	10,500	公債費	10,519
繰越金	29,072		
その他	4		
合 計	67,009	合 計	22,446

収入率 23.41%

執行率 7.84%

予算額 286,252 千円

町有財産の現在高

平成 27 年 9 月 30 日現在

	土地	332,136㎡
	建物	50,201㎡
	山林	958,936㎡
	有価証券・出資金	23,689 千円
	貸付金・基金	1,766,268 千円

町税の収入状況

(単位：千円、%)

区 分	調定額	収入済額	収入率
町 民 税	189,050	106,344	56.25%
固定資産税	709,443	604,110	85.15%
軽自動車税	25,976	21,660	83.38%
たばこ税	24,468	24,468	100.00%
合 計	948,937	756,582	79.73%

町債（町の借金）の現在高

(単位：千円)

区 分	金 額
一般会計	政府資金（財務省）
	3,388,500
	地方公共団体金融公庫
	515,108
	その他の金融機関
一般会計	357,250
	保健会社等
	321,638
一般会計	その他（振興資金）
	45,059
簡易水道	
189,098	
合 計	4,816,653

平成26年度決算に基づく健全化判断比率の公表

平成19年6月に成立した「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、毎年度健全化判断比率及び資金不足比率について算定し、地方公共団体（県・市町村）は、監査委員の審査に付した上で、議会に報告し、公表することが義務づけられました。

【東串良町の健全化判断比率の状況】 数字が低いほど比率は良いことになります。（単位：％）

実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質 公債費比率	将来負担率
－（15.0）	－（20.0）	6.4（25.0）	4.4（350.0）

- 1 実質赤字比率・連結実質赤字比率については赤字がなかったため「－」を記しました。
- 2 早期健全化基準を（ ）内に記載しました。

※（ ）内の早期健全化基準を超えるとどうなりますか？

「財政健全化計画」の策定が義務づけられ、「財政健全化基準未滿」となるように自主的な改善努力を行っていくことになります。

4つの指標の概要

1

実質赤字比率

町の一般会計等赤字の程度に基づき、財政運営の悪化の度合いを示すものです。

2

連結実質赤字比率

町の一般会計と特別会計の赤字や黒字を合算し、町全体としての赤字の程度に基づき、町全体としての財政運営の度合いを示すものです。



3

実質公債費比率

町が起債（借金）をする際、許可が必要かどうかを判断する基準の一つで、町の一般会計に占める借金だけでなく、他の市町と共同でつくっている一部事務組合などの借金も反映させ、「より実態に近づけた指標」として、平成17年度の決算統計から初めて導入されました。この比率が、18%を超えた自治体は、地方債の許可が必要です。25%を超えると単独事業の起債が制限されます。公債費（借金の返済額）の状況から見た、財政運営の弾力性を測定する指標です。

4

将来負担比率

町の一般会計の借入金（地方債）や負担金など将来支払っていく可能性のある負債等の現時点での残高に基づき、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すものです。

【東串良町の資金不足比率の状況】

会計名	資金不足比率
簡易水道事業特別会計	－

- 1 資金不足比率がないため、「－」を記しました。

①資金不足比率

簡易水道などの公営企業の資金不足を、公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状態の悪化の度合いを示すものです。

財政健全化指標

財政健全化の4つの指標を、家庭にたとえてみるとおおよそ次のようなイメージになります。

1 実質赤字比率



20万円の黒字だね。赤字はなかったから我が家の「実質赤字比率」は表示する必要はないね。

2 連結実質赤字比率

我が家の収入総額は500万円、生活費やローン返済額は年間480万円で20万円の黒字



一般会計

お父さんが、青少年健全育成の一環としてボランティアで「ソフトボールチーム」をつくっています。チームの年間の予算は40万円（年会費として会員より30万円徴収、町より活動補助金として10万円）、1年間に使ったお金は35万円で5万円の残であった。赤字ではなかったから、我が家からの追加負担や会費を上げる必要もなかった。

特別会計



我が家の家計も黒字、「ソフトボールチーム」の収支も黒字だった。合計しても赤字ではないから「連結実質赤字比率」は心配いらないね！

3 実質公債費比率



我が家の「実質公債費比率」は6.4%だね。年間のローン返済額が125万円（年収の25%）になれば赤信号だから、不必要な借金は極力抑えるように努力しよう。

4 将来負担比率

①住宅ローン残高 600万円
②自動車ローン残高 35万円
合計 635万円

①定期預金 250万円
②学資保険積立 163万円
③年金積立 200万円
合計 613万円

……A

我が家の給料等の総受給額は500万円
【内訳】給料 500万円



……B

$$A \text{ 22万円} \div B \text{ (500万円)} \times 100 = \underline{\underline{4.4}}$$



借金の総額635万円から定期預金の総額613万円を引いたら22万円となるね。それを収入総額500万円で割ると、我が家の「将来負担比率」は4.4%だね。危険数値の350%よりかなり低くて一安心だけど、油断しないで借金を減らし定期貯金を増やして比率を少しずつでも低くしていこう。

※上記の内容については、本町の実際の比率と同じになるよう町民の皆様へ「財政健全化」についておおまかなイメージを持ってもらうように作成しました。あくまでも、参考資料としてご覧ください。

鉛製給水管について

1. 鉛製給水管の使用の背景

健康被害の可能性があります、国が交換を促している水道用の鉛製給水管の撤去が進んでいないことが各種マスコミ等で報道されました。

鉛製給水管については、安価で施工性がよいことから、国内では平成元年頃まで使用されてきました。

当時は、適切な配管材料として多用されておりましたが、本町の簡易水道では昭和 48 年から水道事業の着工を開始しており、水道本管（宅地内配管を除く）につきましては、**鉛製給水管の使用は行っておりません。**

また、水道管から宅地内の配管につきましても、宅地内の水道管布設時に施工業者より提出される給水工事設計書に**鉛製給水管の使用は確認できませんでしたので**、本町での鉛製給水管の使用の可能性は極めて低いと思われます。

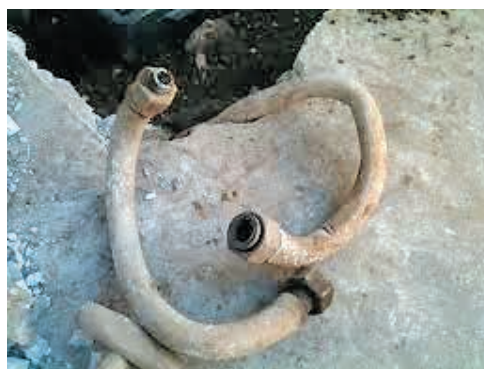
しかしながら、**宅地内の改修を個人で行った場合など、給水工事設計書に基づかない施工による場合は、必ずしも鉛製給水管の使用を否定できません。**

2. 水道水中の鉛の基準値について

水道水の鉛の水質基準につきましては、これまでの基準値（0.05mg / ℓ以下）は、連続的に飲用しても健康に影響が生じない水準とされていましたが、厚生労働省は、鉛の蓄積性を考慮し一層の低減化をはかるため、新たな基準値（0.01mg / ℓ以下）を設定する省令を平成 14 年 3 月に改正し、平成 15 年 4 月から施行しました。

本町の水道水中の鉛に関しましては、毎月行っている水質検査におきまして、**水質基準（0.01mg / 1 ℓ）の 10 分の 1（0.001mg）を超える実績はありません。**

（参考）掘り出された鉛製の配水管



※宅地内の鉛製給水管については、水道利用者が所有する私有財産でありますので、その解消に関わる費用は水道利用者が負担することとなります。

鉛製給水管は柔軟性に富み、加工が容易であったことから上図のように配水管の分岐・メーター周辺での利用が多くみられるようです。配管の確認については探査・掘削を要する場合はほとんどであるため、鉛製給水管の発見は困難が予想されます。

鉛製給水管の使用が分かった場合は、確認を行いますので下記までご連絡ください。

【お問い合わせ先】 東串良町役場建設課 簡易水道係 ☎ 0994-63-3126

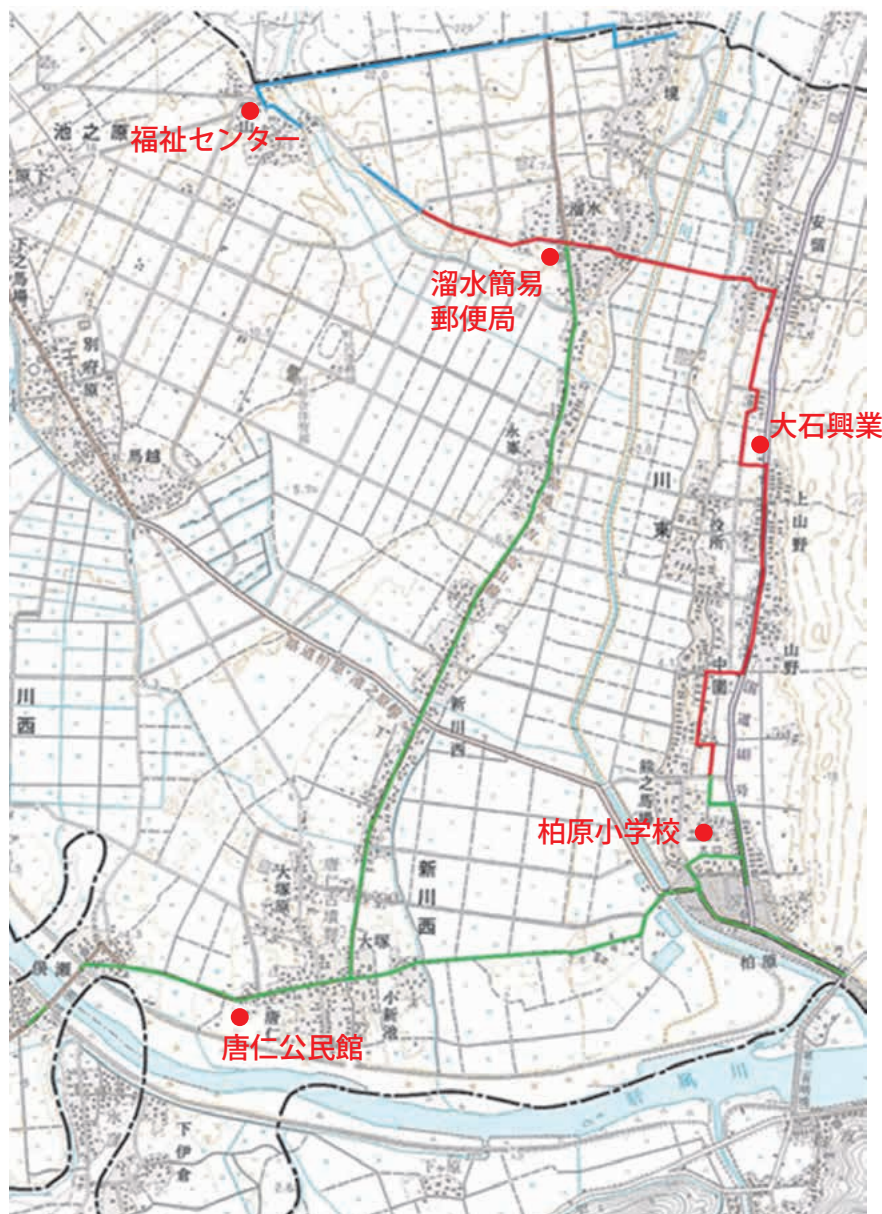
水道配水管(本管)の布設替の工事を行っています。

◎ **工事期間** 平成 26 年度～平成 28 年度

◎ **工事内容** 旧配水管(石綿セメント管)の老朽化及び耐震の関係から、新たに耐震性に優れた配管を布設し旧配水管から切り替えを行う工事です。

工事期間内は、配水管の布設に伴い片側通行となりますので、ご迷惑をおかけいたしますがご協力をお願いいたします。

★工事対象の配管から民地への引込をされている方へ



今後使用予定のある、水道メーター未設置の配管等がございましたら、今回の工事に併せて宅地内の(既存)配管へつなげる工事も行いますので、工事開始(10月末)までにご連絡ください。



凡 例

- 平成 26 年度終了分
- 平成 27 年度計画分
- 平成 28 年度計画分

※注意

既存配水管とのつなぎ替えは、配水管の場所がわかるものに限ります。また、新たに民地への引き込みを行う場合は各自負担で行ってくださいますようお願いいたします。(既存配水管であっても、工事開始(10月末)以降の引込・つなぎ替えも自己負担となります。)

【お問い合わせ先】 東串良町役場建設課 簡易水道係 ☎ 0994-63-3126

特定健診・保健指導受診率は 国保(税) に影響を与えます。

特定健診や保健指導を受ける人が多かった市町村には特典が、逆に少なかった市町村にはペナルティーが課せられることになっています。ペナルティーが課されると、その影響はみなさんの家計にも及ぶかもしれません。そのわけは・・・。

○ 後期高齢者医療制度は 支援金が支える

後期高齢者が使う医療費のうち本人負担以外の部分は、後期高齢者の保険料と、国などからの公費市町村国保などが負担する「後期高齢者支援金」によってまかなわれます。

※ 後期高齢者支援金は、国保加入者が納める国保税に含まれています。

○ 特定健診・保健指導の実施率で後期高齢者支援金が加算・減算

市町村国保が負担する後期高齢者支援金の金額は、みなさんが特定健診や特定保健指導を受けるかどうかで大きく変わってきます。その理由は、

① 特定健診の実施率(市町村が対象者のうち何%に特定健診を行ったか)

② 特定保健指導の実施率(同じく対象者の何%に特定保健指導を行ったか)

の2項目をもとに、

目標を達成した市町村では後期高齢者支援金が10%の範囲内で減額(特典)

目標を達成できなかった市町村は10%の範囲内で加算(ペナルティー)

されるからです。

※ 現在のところ、特定健診、特定保健指導を行っていない市町村などがペナルティーを受け、受診率の高い(上位1～2%)の市町村などが特典を受けていますが、国は、最大±10%を定めています。



東串良町国保の後期高齢者支援金と特定健診等目標率と実施率

○ 平成27年度の後期高齢者支援金は、**142,005,872円**

目標を達成した場合 **127,805,285円**(10%減額の特典)

目標を達成できなかった場合 **156,206,459円**(10%増額のペナルティー)

○ 特定健診、特定保健指導の目標率と実施率 (平成29年度で60%を達成するよう国から示されています。)

	特定健診		特定保健指導	
	目標率	実施率実績	目標率	実施率実績
平成26年度	40%	47.70%	45%	52.20%
平成27年度	45%	実施中	50%	実施中
平成28年度	50%	—	55%	—

特定健診や保健指導を受ける人が少なければ、後期高齢者支援金が増額されて国保財政は確実に圧迫されます。国保財政が苦しくなれば、国民健康保険税アップにつながる可能性もあります。

○ 後期高齢者支援金が加算や減算されるわけ

不健康な生活習慣をつづけると、中高年になって糖尿病や高血圧症、脂質異常症などを発症し、さらに病気が進行して60～70代ころには心筋梗塞や脳梗塞、糖尿病の合併症などを招きます。厚生労働省の統計を見ても心筋梗塞などをおこす75歳くらいを境に入院医療費が急増しています。そうなる前の段階で特定健診や保健指導に力を入れ、メタボリックシンドロームを減少させた市町村は将来の医療費増加が抑えられることが期待されるため、後期高齢者支援金の減算という特典が与えられるのです。

イラスト提供：ふわふわ。り

LGBT？

アルコール依存症？

セルフヘルプって何なの？

パチンコ依存症？

セルフヘルプ・第16回 フォーラムかごしま

アルコール・ギャンブル・薬物などの依存症・アダルトチルドレン・摂食障害などの本人や家族からのメッセージ

と き 平成27年11月29日(日)
と ころ 10:00～15:30（受付9:30～） ●参加費／500円
リナシティかのや 2F 情報研修室

◆講演 「知って欲しい・・・気付いて欲しい・・・（仮）」
鹿児島県精神保健福祉センター所長 竹之内薫 氏
※その他、自助グループの紹介や、体験談も予定しています。（一部内容を変更する場合があります。）

【主催】 セルフヘルプネットかごしま
問い合わせ／鹿児島県精神保健福祉センター Tel.099-218-4755
地域活動支援センターソーバーハウス Tel.099-248-7821

【共催】
・鹿児島県
・その地区障がい者相談支援センター
・肝属地区障がい者基幹相談支援センター
・地域活動支援センター 指宿ライフサポート

・地域活動支援センター かけはし
・地域活動支援センター サポートやすらぎ
・地域活動支援センター ソーバーハウス
・地域活動支援センター ひだまり

【後援】
鹿児島市 鹿屋市（予定） 垂水市 曾於市 志布志市
大崎町 東串良町 錦江町 南大隅町 肝付町

～平成27年度狂犬病予防注射集団接種(未接種分)のお知らせ～

狂犬病予防注射が未接種である飼い犬を対象に集団接種を実施します。

飼い犬は、毎年1回の狂犬病予防注射が義務づけられていますので、都合の良い会場で必ず接種してくださいようお知らせいたします。

なお、接種時間は多少前後することがありますので、あらかじめご了承ください。



◎ 集団接種(未接種分)の日程について

実施日	接種時間	接種場所	担当獣医師
11月27日 (金)	9時00分～ 9時10分	岩弘中公民館	牧原獣医師
	9時20分～ 9時30分	岩弘下公民館	
	9時40分～ 9時55分	東串良町総合センター	
	10時05分～10時15分	池之原地区集落センター (池之原中公民館)	
	10時25分～10時35分	肝属農業共済組合	
	10時50分～11時00分	俣瀬西公民館	
	13時10分～13時20分	唐仁集落センター	有水獣医師
	13時30分～13時40分	新川西下公民館	
	13時50分～14時00分	永峯交差点 田の神像付近	
	14時10分～14時20分	安留集落センター	
	14時30分～14時40分	役所公民館	
	14時50分～15時00分	秋丸石油前駐車場	

※ 今回の未接種分対象の集団接種は、一日のみの実施日程ですのでご注意ください。

◇各種料金について

○ 狂犬病予防注射代 (注射済票代含む) ※1	3,400 円
○ 犬の登録代 (犬鑑札を交付)	3,000 円

(※1) 平成 26 年 4 月 1 日から鹿児島県獣医師会より注射料金が改定されています。



『飼い主の皆様へのお願い』

- ・犬の放し飼いは絶対にやめましょう。飼い犬の起こしたトラブルは飼い主の責任となります。
- ・散歩中の犬のフンは、責任を持って始末しましょう。
- ・何らかの理由で犬を飼えなくなった場合は、飼い犬を捨てるようなことはせず、まずは鹿屋保健所へご相談ください。 [鹿屋保健所連絡先:0994-52-2113]

【犬に関するお問い合わせ】 福祉課 国保保健衛生係 電話 0994-63-3103 (内線 126)

男の料理教室を開催！



調理実習



職人顔負けの技を披露



具だくさんのヘルシーメニュー！

◆豚汁

<一人分栄養素>

エネルギー 92kcal	たんぱく質 6.2g
脂質 2.6g	食塩相当量 1.6g

材料(2人分)

豚薄切り肉	40g	こんにゃく	20 g
大根	50g	だし汁	2カップ
にんじん	20g	みそ	大さじ 1 1/3
じゃがいも 小	1/2 個	長ねぎ	20 g
ごぼう	20 g		

作り方

- ①豚肉は一口大に切り、大根、にんじん、じゃがいもは厚いちょう切りにする。
- ②ごぼうは厚めの小口切りにし、水にさらしてあくを抜く。こんにゃくはちぎって熱湯にくぐらせる。
- ③鍋に、だし汁と長ねぎ以外の材料を全部入れて柔らかくなるまで煮込み、あくをすくう。みそを溶きいれて、ひと煮立ちさせたら火を止め、小口切りにした長ねぎを散らす。

◆ひじきの煮物

<一人分栄養素>

エネルギー 99kcal	カルシウム 6.3g
脂質 4.8g	食塩相当量 0.9g

材料(2人分)

乾燥芽ひじき	10g(※)	かつおだし汁	1/2 パック
※乾燥芽ひじきは水で戻すと約5倍にふくらみます。			
大豆(水煮)	60g	酒・砂糖	各小さじ1
にんじん	20g	しょうゆ	大さじ 1/2
さやいんげん	2本	サラダ油	小さじ 1
しめじ	1/4 パック		

作り方

- ①大豆はざるに上げ、さっと水洗いして水気をきる。
- ②ひじきは水洗いし、たっぷりの水に15分位つけて柔らかく戻し、ざるに上げて水気をきる。
- ③にんじんは皮をむき、太いせん切りにする。さやいんげんは軸側を少し折り、すじを取る。3cm位の斜めに切り、しめじは石づきを取り、ほぐす。
- ④鍋に油を熱し、ひじき、にんじん、しめじを炒める。全体に油がまわったら、残りの具とaとだし汁を加え、煮汁がほとんどなくなるまで中火で煮る。

☆参加者の声

- ・初めて参加しました。楽しくもありましたが料理作りの大変さもわかりました。健康の為、薄味になれたいと思います。ありがとうございました。
- ・料理を作る楽しみがわいてきました。妻のありがたみが良くわかりました。

平成27年度「全国学力・学習状況調査」の結果について

今年4月21日に実施された、平成27年度「全国学力・学習状況調査」の結果が文部科学省から8月末に発表されました。ここでは、調査の概要及び本町児童生徒の結果等についてお知らせします。

■ 調査の概要

目的	◇ 国が、全国的な義務教育の機会均等とその水準の維持向上のため、児童生徒の学力・学習状況を把握・分析し、教育の結果を検証し、その改善を図る。 ◇ 各教育委員会や学校等が、全国的な状況との関係において自らの結果を把握し、教育指導や学習状況の改善等に役立てる。
対象	◇ 小学6年生（国語A・国語B・算数A・算数B・理科・質問紙） ◇ 中学3年生（国語A・国語B・数学A・数学B・理科・質問紙）
内容	◇ A問題：主として「知識」に関する問題（基礎的な内容） ◇ B問題：主として「活用」に関する問題（応用的な内容） ◇ 質問紙：学習意欲や学習方法、学習環境や学習習慣等に関する調査

■ 教科に関する調査の結果（※赤色の数値は、県平均を上回った調査項目）

◇ 小学校6年生

	国語A	国語B	算数A	算数B	理 科
全国平均	70.0	65.4	75.2	45.0	60.8
県平均	68.4	65.8	75.9	42.5	63.4
町平均	70.9	67.7	76.0	40.8	58.1

◇ 中学校3年生

	国語A	国語B	数学A	数学B	理 科
全国平均	75.8	65.8	64.4	41.6	53.0
県平均	73.3	64.1	61.7	39.4	51.9
町平均	73.8	62.9	63.5	39.9	54.9

漢字や計算など、基礎的な内容は身に付いてきているね。
 これからは、問題の意味を理解し、解き方を考えたり説明したりする**思考力や表現力**を高めることが大切だね！



■ 全国や県と比較して本町児童生徒の正答率が低い問題例

〔小学校：算数Bの問題〕

〔中学校：数学Bの問題〕

三角形ABCが正三角形であり、切り分けた2つの三角形が合同であることをもとに、⑦の角の大きさが30°になるわけを、言葉と数を使って書きましょう。

必要ならば、下の図3の中の記号を使ってもかまいません。

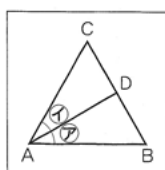


図3

正答率【全国：49.1%，県：47.6%，**本町：36.4%**】

「連続する3つの整数の和は、中央の整数の3倍になる。」という予想がいつでも成り立つことを説明します。下の説明を完成しなさい。

説明

連続する3つの整数のうち最も小さい整数を n とすると、
 連続する3つの整数は、 n 、 $n+1$ 、 $n+2$ と表される。
 それらの和は、

$$n + (n+1) + (n+2) =$$

正答率【全国：43.1%，県：40.7%，**本町：32.1%**】

■ 質問紙調査（学習習慣や生活習慣等に関する調査）の結果（※主な項目の抜粋）

◇ 全国や県と比較して望ましい傾向にある調査項目○, 改善の必要がある調査項目▲

〔小学校6年生〕

○ 今住んでいる地域の行事に参加している。

▲ 自分の考えを他の人に説明したり, 文章に書いたりする。

〔中学校3年生〕

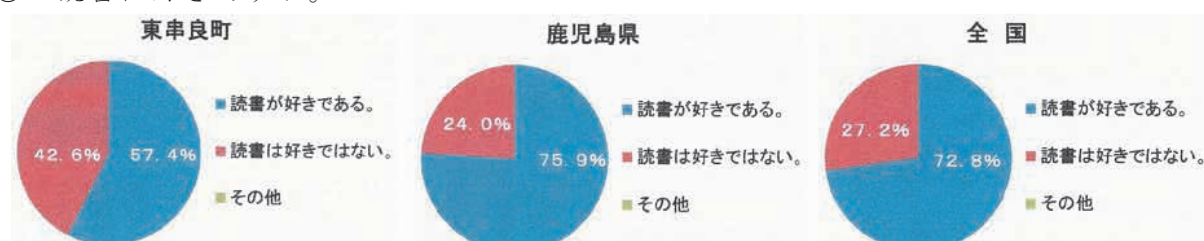
○ 家で, 自分で計画を立てて勉強している。

▲ 新聞を読んでいる。

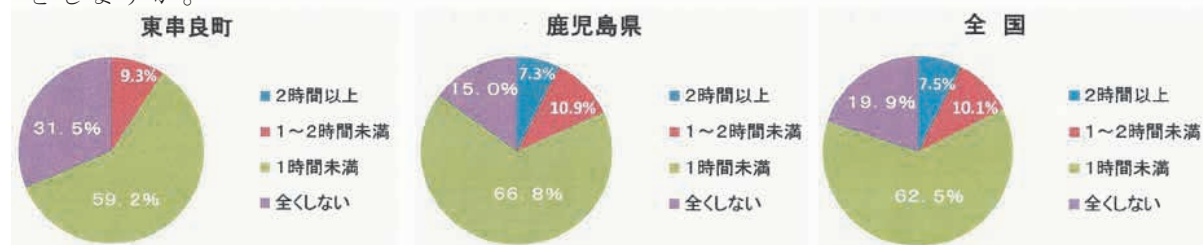
◇ 質問紙調査に現れた本町児童生徒の読書に対する現状

〔小学校6年生〕

○ 読書は好きですか。

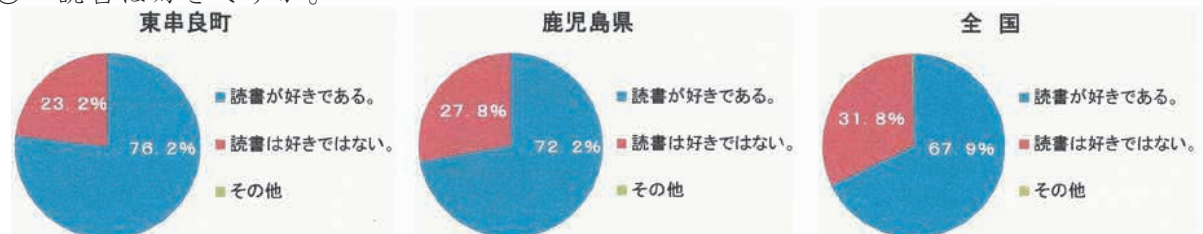


○ 学校の授業時間以外に, 普段（月～金曜日）, 1日当たりどれくらいの時間, 読書を行いますか。

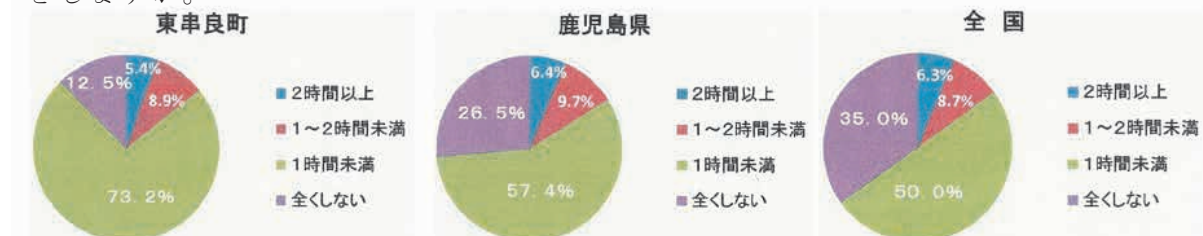


〔中学校3年生〕

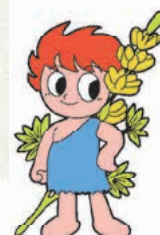
○ 読書は好きですか。



○ 学校の授業時間以外に, 普段（月～金曜日）, 1日当たりどれくらいの時間, 読書を行いますか。



問題の意味を「速く」「正しく」理解する読解力や自分の考えを的確にまとめる表現力を養うためにも、読書活動の推進に努めていく必要があるね！毎月23日の「家庭読書の日」には、家族で読書の楽しさを味わってみてください！



こんにちは。
教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

～ 第 4 1 回 ～

各学校で「土曜授業」がスタートしました！
～11月14日は、家庭や地域と一体となった避難訓練を行います～

10月の第2土曜日から町内各学校で土曜授業がスタートしました。

平成27年度は、10月から2月までの毎月第2土曜日に実施する計画です。11月は、文部科学省の委託を受けて推進している防災教育の取組充実を目指し、町防災訓練のタイムスケジュールの中で地震・津波災害を想定した避難訓練や災害ボランティア体験活動に取り組む予定です。

今後も、各学校で土曜授業のよさを生かした特色ある教育活動を計画し、実施していきます。



東串良中学校で開催された芸術鑑賞会（10月10日）

**平成27年度
肝属地区教育振興大会が東串良町で開催されます！**

肝属地区の2市4町の教育関係者が集まる肝属地区教育振興大会が本年度は東串良町で開催されます。郷土の伝統や風土を生かした教育について考えるよい機会ですので、大会開催への御協力をよろしくお願いします。

〔大会の概要〕

- | | | | |
|---|-------|---|----------------------------|
| 1 | 大会テーマ | 21世紀を拓く活力に満ちた人づくり まちづくり
～緑が香る・潮が香る・歴史が香る町から～ | |
| 2 | 日 | 時 | 平成27年11月28日（土）9時15分～11時50分 |
| 3 | 会 | 場 | 東串良町総合センター |
| 4 | 内 | 容 | 等 |
- 講演
・ 演 題 「語り継ぎたい 日本語の心」
・ 講 師 坪田 勝秀先生（前志布志市教育委員会教育長）
○ 東串良町の教育活動実践発表



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課
社会教育課

63-3133
63-3134

主に学校教育・就学相談など
主に社会教育・家庭教育など

○ **11～12月の教育委員会主催行事**

- | | | | |
|------------|------------------------------|------------|---------------------------------------|
| ・11月11日（水） | 小・中学校音楽会
13時30分～ 町総合センター | ・12月5日（土） | 土曜学習講座「ひっくら塾」
9時30分～ 役場3階 |
| ・11月12日（木） | 町体育指導法講習会
池之原小学校 | ・12月10日（木） | 町外国語指導法講習会
柏原小学校 |
| ・11月14日（土） | 土曜授業（防災訓練） 各学校 | ・12月11日（金） | 町校外生活指導連絡会
（町いじめ問題対策連絡協議会）
役場3階 |
| ・11月23日（月） | 家庭読書の日 | | |
| ・11月28日（土） | 肝属地区教育振興大会
9時15分～ 町総合センター | | |

体育や文化関係の行事でお休みにしていた「土曜学習講座
「ひっくら塾」を12月5日（土）から再開するよ。ひっくら塾生
のみなさんは、午前9時30分に役場3階に集合してね！



文化財通信



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	国指定史跡 唐仁古墳群	県指定 有形民俗 文化財 新川西の 田の神	町指定 記念物 熊野神社の 宝篋印塔	町指定 有形民俗 文化財 専念寺の 仁王像・地藏	町指定 有形民俗 文化財 唐仁墓地入 口の仁王像 ・六地藏	町指定 記念物 島津氏久の 逆修宝塔	町指定 記念物 萩原宅 武家門 吉元の一石 五輪塔	町指定 有形民俗 文化財 安留の観音像 ・田の神	町指定 天然記念物 池之原小学校 のケヤキ	町指定 有形文化財 薬師如来像	町指定 有形民俗 文化財 溜水の六地藏 まとめ

第 8 回 町指定記念物 萩原宅武家門・吉元の一石五輪塔

(武家門) 町指定日：昭和53年11月10日

江戸時代前期の武家屋敷特有の門構えであり、両側の台石に元禄14(1701)年巳年11月吉日と刻んであります。門はL型で奥行3.7m、横3.8m、高さ1.8mの石垣が、右に曲がり更に左に曲がり(この場所を中門という)、この中門ををってまた左に曲がって進むと住宅があります。

このような門は、敵が一気に攻め入らないように家の警護のため、曲がりくねった造り方をしています。この門は藩政時代の武家門として町内では唯一のものです。



(一石五輪塔) 町指定日：昭和53年11月10日

五輪塔は上から、球形・半月・三角・円・正方形で作られそれぞれ空・風・火・水・地を表している。これは、この世の万物はすべてこの5つから作られているという五行思想の考えを取り入れてのことです。また、それぞれに梵字があてられており、下からア・バ・ラ・カ・キャとなり五輪塔は大日如来の座っている姿を現していると考えられています。

吉元墓地の五輪塔は1つの石から掘られているため珍しく、3基の内2基は完全な形を残しており、1基は上部が欠損しているものの、その後に修復されている。室町時代のものと推定され石は凝灰岩を使用しています。



東串良中学校が実施している「職場体験学習」の時間に、役場での体験活動に参加したの4人生徒が町文化財保護審議会委員と一緒に柏原の秋丸登さん・米永美代子さんから、戦時中の様子等の聞き取りをしました。4人は戦争中の柏原の様子や当時の教育の方針などを熱心に聞き取っていました。

ごみ処理容器等の斡旋と 購入費補助の追加申込について

今年6月に実施いたしました「ごみ処理容器等の斡旋と購入費の補助」の追加申込を下記のとおり実施いたします。

今回、購入を希望される方は、電話での申し込みとなりますので申込期限までに事務局までお電話ください。

1. 目的…………ごみ処理容器等の斡旋と購入費補助を行い、家庭から出るゴミの減量と再資源化を促進する。

2. 補助対象者…………東串良町内に住所があり、本人又は同一世帯の者が会費を納付していること。

3. ゴミ処理容器と補助額等

処理容器	生ごみ処理容器			三分類容器 (40ℓ× 3 個組)
	コンポスト容器		密封型発酵容器 (20ℓ× 2 個組)	
	130L 型	230L 型		
価 格	5,000 円	6,000 円	4,400 円	3,300 円
補 助 額	2,500 円	3,000 円	2,200 円	1,650 円
個 人 負 担 額	2,500 円	3,000 円	2,200 円	1,650 円



コンポスト 130L 型
直径 60cm・高さ 66cm



コンポスト 230L 型
直径 80cm・高さ 68cm



密封型発酵容器
20 リットル×2 個組
外寸 342 × 442mm



三分類ボックス
40 リットル×3 個組
外寸 938 × 455 × 505mm

4. 申込・問い合わせ先

東串良町役場 住民課 年金兼環境係・(東串良町衛生自治団体連合会事務局) ☎ 0994-63-3102

5. 申込期限…………平成 27 年 11 月 30 日 (月曜日)

○申し込みいただいた処理容器等の納品は、12 月を予定しております。

○代金(個人負担額)は、処理容器等の納品時に徴収いたします。

※詳しくは、申込者に文書で通知いたします。

国民年金相談の実施について

●日時●

平成27年11月30日（月）

●時間●

午前10時から午後0時まで
午後1時から午後3時まで

●場所●

東串良町役場1階 相談室

未納となっている保険料の相談や障害年金の請求についての相談など、様々な相談をお受けいたします。

ぜひ、この機会にご相談ください。

秘密は固く守られます。

※当日は混雑を防ぐため、事前の予約制をとらせていただきます。
相談をご希望の方は11月27日（金）までに役場住民課までお問い合わせください。

●問い合わせ先 東串良町役場 住民課 年金兼環境係
電話番号（代）63-3102



平成27年度 肝属地区環境ふれあい館 後期講座

			講座名	時間	対象	定員	材料費
後期	12月	3日(木)	タイルで作るクリスマスツリー	10:00~12:00	成人	10人	700 円程度
		17日(木)	布ぞうり作り	9:30~15:00	成人	5人	×
	1月	14日	思い出のある服で裂き織りを織ってみましょう！ 3 回講座	9:30~12:00	成人	8人	×
		21日(木)					
		28日	木工講座 ～ 背もたれありベンチ ～	9:30~12:00	成人・親子	5組	×
		17日(日)					
	2月	27日(水)	布ぞうり作り	9:30~15:00	成人	5人	×
		7日(日)	自転車整備講座	9:00~12:00	成人・親子	1組	×
		10日(水)	体に優しいエコクッキング	10:00~13:00	成人	10人	1000 円程度
		18日(木)	端切れでバブーシュ作り	10:00~12:00	成人	6人	×
		21日(日)	ぼかし作り	10:00~11:00	成人	10人	300 円程度
		25日(木)	布ぞうり作り	9:30~15:00	成人	5人	×

※受講料は無料ですが、材料費が別途必要となる講座もあります。

※申込み方法：直接来館・電話・FAXでお申し込みください。応募者多数の場合は抽選となり決定者のみ連絡いたします。

※申込み期限：11月29日（日）

※定員に達しない講座は、申込締切後も引き続き受付を行います。お問い合わせください。

※自転車整備、牛乳パック紙すき（はがき作り）、エコポット作り、廃食油石けん作り、布ぞうり作り、新聞紙エコバッグ作り、牛乳パック工作等については随時受け付けます。直接来館、電話にてご相談ください。

【問い合わせ・応募先】 肝属地区環境ふれあい館 電話 0994-62-8101 FAX 0994-62-8102

元気

なまちの

農政
経済

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 3 1 2 3
☎ (52) 2 1 4 4
☎ (63) 2 5 2 5

第64回 鹿児島県畜産共進会 若雌2部で最優秀賞一席 清水龍志さん出品「はるひめ」号

10月3日に第64回鹿児島県畜産共進会が霧島市の始良中央家畜市場で開催され、本町より稲村博さんの飼養する「あみ」号と清水龍志さんの飼養する「はるひめ」号、稲隈哲夫さんの飼養する「ゆき」号が「若雌1区」、「若雌2区」、「成雌区」にそれぞれ出品し、すべて最優秀賞に入賞する快挙を成し遂げました。特に「若雌2区」に出品した清水さんの「はるひめ」号は最優秀賞一席に入賞しました。

郡の共進会から約20日間、県共進会に出品が決まると、畜産技術者の指導のもと、毎日の牛の手入れを欠かさず、徹底した管理を行ってきました。その努力が実を結んだと大変喜んでおられました。

今回の県共進会では県内各地より73頭の牛が集まり、和牛としての種牛性向上と繁殖経営のポイントである連産性・共用年数の向上を図るための改良重点項目に副って競われました。

種目別では、若雌1区（12ヶ月齢～16ヶ月齢）に23頭、若雌2区（17ヶ月齢～23ヶ月齢）に17頭、父系群（12歳未満の同じ父から生まれた3頭1組）に6組18頭、成雌区に15頭が出品され、それぞれ厳正な審査が行われました。

最優秀賞一席に入賞した清水さんは、「県の共進会に初めて出品し、このような素晴らしい成績を収めることができるのは夢にも思わなかった。共進会候補として約半年間、毎月指導を受けてきたが、指導者の言葉を信じ、毎日の積み重ねがこのようなすばらしい結果を生んだのではないかと思う」と喜びをかみしめていました。

団体成績では肝属地区が優勝を目指していましたが、残念ながら団体3位とあと一歩及びませんでした。しかし4部門中、3部門で最優秀賞一席を獲得し、昨年に引き続きグランドチャンピオン賞を獲得するなど、肝属牛の名声を高めていただきました。清水さん、稲村さん、稲隈さんは、春の畜産共進会から半年以上に渡り大変なご苦労があったと思いますが、毎日の努力が実った結果だと思います。また、来年も

お詫びと訂正

広報『東くしら』No.670号（10月号）「第60回肝属秋季畜産共進会」のコーナーで間違いがありました。心からお詫びいたします。申し訳ございませんでした。

（誤）第37回肝属秋季畜産共進会
（正）第60回肝属秋季畜産共進会



若雌2区 最優秀賞一席
清水龍志さん 「はるひめ」号



成雌区 最優秀賞七席
稲隈哲夫さん 「ゆき」号



若雌1区 最優秀賞六席
稲村博さん 「あみ」号

漁師の逸品！漁協対抗「漁師飯」 グランプリの開催について

大隅地域の8漁協が自慢の地魚でつくる「漁師飯」のグランプリが開催されます。ぜひ、各漁協自慢の「漁師飯」を食べに来てください！

日時..平成27年11月23日(月)

午前9時から食券販売

(一食500円)

場所..鹿屋市霧島ヶ丘公園

(鹿屋農業まつり内特設会場)

※各漁協150食限定です。売り切れが予想されるのでお早めにお越しください。

※漁師飯購入の方は、抽選で各漁協から豪華賞品を進呈いたします。

平成28年版農業日誌

等の幹旋について

財団法人農林統計協会より、平成28年版「農業日誌」、「新農家暦」、「ファミリー日誌」の普及幹旋の案内がありました。購入希望の方は、11月20日までに各振興会長に申し込んでいただくか、東串良町農林技術員連絡協議会(役場経済課)へご連絡ください。

価格については、「農業日誌」「ファミリー日誌」

「ミリー日誌」がそれぞれ1,450円、「新農家暦」については520円となっております。申し込みが遅れた場合は、「農業日誌」「ファミリー日誌」が定価(1,500円)での販売となり、送料についても個人負担となりますので、期日までの申し込みをお願いいたします。

【問い合わせ先】

東串良町農林技術員連絡協議会事務局

(役場経済課内)

TEL 0994-6313123

FAX 0994-6313138

東串良町生活研究グループ

連絡協議会からのお知らせ

*会員募集について

安心安全な「手作りみそ」「手作りつゆ」を一緒に作りませんか！

○ドレッシングや焼肉のタレも作ります。

○簡単・便利・美味しいと三拍子揃って大好評！

○先進地研修視察もあります。

年会費..2,000円

(材料費 別途必要)

【連絡先】

東串良町生活研究グループ連絡協議会

会長 清瀧 逸子

☎0994-6316186まで

*田舎料理教室開催について

日時..平成27年11月27日(金)

場所..保健センター1階調理室

持参する物..エプロン、三角きん

締切..平成27年11月20日(金)

参加費..無料

※手作りのめんつゆ、ドレッシング、肉のたれを使って料理します。

焼

【連絡先】

東串良町役場

経済課 農政企画係 立迫

☎0994-6313123まで



10月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(10/14~16)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	50(35)	964,000	543,660	△19,821	265
	郡	762(601)	964,000	551,130	△1,537	265
去勢	町	75(67)	928,000	650,853	5,728	296
	郡	791(687)	928,000	643,705	△8,232	296
計	町	125(102)	964,000	607,976	7,437	284
	郡	1,553(1,288)	964,000	598,282	△3,811	281

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

11月セリ市は11月17日~19日の予定です。



環境美化に協力していただきました！

～新川西友志会～

9月26日（土）、新川西地区の建設業者で構成する新川西友志会のみなさんが、町道の清掃作業をボランティアで行ってくださいました。

当日は、馬越唐仁線・唐仁柏原線等の除草作業を11名でしていただきました。

作業後は車両等の通行しやすい見通しの良い道路となりました。

新川西友志会のみなさん、ありがとうございました。



馬越唐仁線の除草作業



ボランティアを行ってくださった11名の方々

いきいきと楽しんでいます！老人クラブ活動報告

◆平成27年度東串良町老人クラブ連合会秋季グラウンドゴルフ大会

平成27年9月16日（水）に、平成27年度東串良町老人クラブ連合会秋季グラウンドゴルフ大会が開催されました。当日は、過去最高の78名の会員が参加し熱戦をくりひろげました。

成績は以下のとおりです。

優勝 内西 達已 **準優勝** 有村 幸雄 **三位** 吉水 正直



◆平成27年度東串良町老人クラブ連合会秋季ゲートボール大会

平成27年9月9日（水）に、平成27年度東串良町老人クラブ連合会秋季ゲートボール大会が開催されました。当日は、8チームが参加し熱戦をくりひろげました。

成績は以下のとおりです。

優勝 新川西チーム **準優勝** 豊栄チーム **三位** 川西Aチーム



※老人クラブ活動は、健康・生きがいがづくり活動を行い、医療費の削減や介護予防に貢献しております。60歳以上の皆さん、研修旅行やスポーツ活動など楽しい活動もたくさんありますので、ぜひ、老人クラブに入会されませんか。

◇老人クラブ入会申込みは下記まで

東串良町高齢者福祉センター

【住所】東串良町池之原 2157 番地

【電話】0994-63-0930

災害時の迅速な安全対策を確認

平成 27 年度鹿児島県石油コンビナート等総合防災訓練

10月15日（木）、志布志国家石油備蓄基地内において、平成 27 年度鹿児島県石油コンビナート等総合防災訓練が行われました。

この訓練は、南海トラフを震源とする、震度 5 強の地震が発生し、同時に津波警報が発令。備蓄タンクが破損し原油が漏れ出したという想定で行われたものです。

訓練には、大隅肝属・曾於地区消防組合、肝付警察署、石油備蓄基地自衛消防隊など、車両 36 台、人員約 300 名が参加して行われました。



大容量泡放射システムによる展示放水

優れた芸術に触れ豊かな情操を育もう

東串良中学校 芸術鑑賞会

10月10日（土）、東串良中学校において、芸術鑑賞会が開催されました。

本鑑賞会は、東串良中学校が計画し、町内 3 校の全児童生徒が集まり芸術に対する興味・関心を喚起するとともに、芸術鑑賞能力の向上と豊かな情操の涵養に資することを目的に開催されました。

今回は、福岡県の劇団道化「吉林食堂」の方々とともに、中学 3 年生が劇に参加し大いに盛り上がりました。出演者の演技に、参加した各小学校の児童も熱心に見入っていました。



いきいきと演技を楽しむ生徒たち

平成27年度 陸上記録会

各競技結果

種目	学年	学 校	氏 名	記 録
100 m 走	5男	柏 原	堀口 太陽	15"7
	5女	池之原	福澤 心愛	新 15"6
	6男	池之原	前原 駿	14"2
	6女	池之原	重信 良美	15"3
走り幅とび	5男	柏 原	田原 直弥	3m26
	5女	池之原	福澤 心愛	3m23
	6男	池之原	半田 藍希	3m88
	6女	柏 原	林 亜侑海	3m32
走り高とび	5男	池之原	片平 孔明	105cm
	5女	池之原	市村真里奈	100cm
	6男	池之原	前田 聡真	126cm
	6女	柏 原	内門 咲希	115cm

種目	学年	学 校	氏 名	記 録
60m ハンドル	6男	柏 原	楠田 真央	11"5
	6女	柏 原	甫村あやか	12"3
800 m 走	5男	池之原	中島 優空	2'53"04
	5女	池之原	駿河崎美羽	新 2'56"09
	6男	池之原	前原 駿	新 2'27"00
	6女	柏 原	林 亜侑海	新 2'54"08
種目	学年	学 校	氏 名	記 録
4 × 100 m リレー	5男	池之原	揚野・中島・下原口・古川	1'05"2
	5女	池之原	駿河崎・別府・福澤・中野	1'09"8
	6男	池之原	前原・前田・半田・南谷	1'01"6
	6女	柏 原	甫村・林・田原・奥村	1'05"9



※結果は 1 位のみ掲載。

※**新**は新記録

町総合センター ☎63-2122
開館時間：午前9時～午後5時
土曜日・日曜日も開館しています。



毎月23日は家庭読書の日
今月は…11月23日(月)

毎月23日は、お一人3冊まで
借りられます。

絵本

◆「だいすきなパパへ」

ジェシカ・バグリー 作

ママとふたり、海辺で暮らしている
パークリー。ある日、浜辺で拾っ
た木で大好きなパパに船を作りました。
もう二度と会えないパパ……。誰かを
大切に思う気持ちに胸の奥がじんわり熱
くなるお話です。



絵本

◆「みて！」

高島邦生 作

みて！みてー！みた？ページを
めくるのがとっても楽しくなる絵本。
親子でお楽しみください。



絵本

◆「おばあさんのしんぶん」

松本春野 作

おじいさんが亡くなった後も毎日、
新聞を読ませてくれたおばあさん。
おばあさんが亡くなった後、てつお
は、思いがけない事実を知ります。
実話を元にした心温まるお話です。



絵本

◆「ジャッキーつきへいく」

あいはいひろゆき 作

ジャッキーは、くまのがっこうで
たったひとりの女の子。ある日おさ
んぽにでかけて見つけたものは？
不思議な不思議な月への旅のお話
です。



一般書

◆「十字の記憶」

堂場瞬一 作

新聞記者として20年ぶりの地元の
支局に着任早々殺人事件取材する
ことになった福良隆嗣。一方、県
警捜査一課の刑事として同じ事件を
追う芹沢拓。同級生の二人が背負う
後悔とは……。



一般書

◆「珈琲屋の人々～宝物を探しに～」

池永陽 作

人を殺した過去をもつ東京下町に
ある『珈琲屋』の主人、行介。心に
傷を持つ人々が喫茶店で語る人間模
様とは……。テレビドラマ化された
小説の最新刊です。



一般書

◆「余命」

五木寛之 作

今日本は4人にひとりが65歳以
上という超高齢化社会。その中に
あってこれからの時間をいかに豊か
に生きるかが綴られた本です。



一般書

◆「大放言」

百田尚樹 作

「永遠の0」「海賊とよばれた男」
等々、数々の話題作を生んだ著者が、
今の社会に対する疑問、政策提言等、
様々な角度から『放言』した書き下
ろし論考集。



※県図書が2冊行方不明で探しています。(大変困っております。)

「夫婦川柳傑作選」(きみまろ著)と「孤独の力」(五木寛之著)です。

貸出台帳の記入ミス等でお心あたりのある方、また見かけられた方は、返却ポストか図書室ま
で返却をお願い致します。

※平成27年10月から平成28年2月までスタンプキャンペーン第6弾

「みんなで行こう！図書室へ」を実施中です。たくさんの方のご利用をお待ちしています。

ようこそ東串良町へ

～東串良町ツーリズム協議会

秋晴れの心地よい10月中旬、本町がにぎやかな若い声にあふれました。東串良町ツーリズム協議会の民泊受入。お相手は京都府立綾部高等学校の修学旅行生の皆さんでした。昨年に引き続き2回目の同校受け入れとなりました。



男子6名、女子11名、計17名の生徒さんたちは5名の協議会員の家庭に入り、民泊体験を行いました。けせん団子作りや、初めてのつり体験に緊張しながらも、田舎ならではの生活を楽しんでおり、いきいきとした笑顔が印象的でした。



引率の校長先生に聞いたところ、昨年お世話になった生徒からも「民泊が一番よかった」、「食べ物が比べものにならないほどおいしい」との声があり、今年も鹿児島での修学旅行になったとのこと。協議会発足後、3校目の受入となった家庭への励みにもなりました。

仲間募集

町ツーリズム協議会では一緒に活動してくださる仲間を随時募集しています。

むずかしく考えなくても全然大丈夫！一緒に活動しましょう！（会員の声）

特別な道具や準備は必要ありません。興味のある方はお気軽にご連絡ください。

お問い合わせ先

町ツーリズム協議会事務局（役場企画課内） ☎0994-63-3122

大隅「食のおみやげ」に認定！

大隅「食のおみやげ」確立事業実行委員会主催の審査会が9月25日に鹿屋商工会議所で開催されました。同審査会は大隅地域の魅力あるお土産品の発掘やPRの為に昨年に引き続き、2回目の開催となりました。

本町からは児玉醸造有限会社の「だし醤油」が出品され、見事、調味料の部において優秀賞を受賞されました。また、同社の「さしみ醤油」と村山製油株式会社の「黒豚みそラー油」も出品され、認定されました。

今後、大隅地域の魅力あるお土産品として町内外でPRしていきます。

児玉醸造有限会社の「だし醤油」

エキスを使用せず手間を惜しまず、自然のかつお節の香り、いりこの甘みが引き立つ、こだわりが詰め込まれた自信作です。手軽にあなたの料理に深みを加えます。



村山製油株式会社の「黒豚みそラー油」

油は国産の純なたね油。みその甘みとラー油の辛みがベストマッチングしたところに、国産のねぎ、白ごまがたっぷり入っていて風味豊かです。



満一歳すこやかスナップ



上倉 ^{みのり} 実莉ちゃん
(川西団地)

平成26年11月19日生まれ
父：翔太さん 母：恵里さん

★保護者から一言★
お誕生日おめでとう☆
これからものにこ元気がいっぱいになり
大きくなってね♪
いつも癒しをありがとう。



林 ^{はるま} 陽磨ちゃん
(豊栄三上)

平成26年11月27日生まれ
父：政幸さん 母：麻衣子さん

★保護者から一言★
これからも元気で、
その可愛い笑顔をいっぱい見せてね♪



別府 ^{まぎや} 雅柳ちゃん
(豊栄三下)

平成26年11月27日生まれ
父：雅男さん 母：知世さん

★保護者から一言★
ニコニコ笑顔でこれからも
すくすく元気に成長してね☆



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【11月1日～12月1日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
11/1 休館	2 カレンダー作り	3 休館	4 大型絵本	5 秋の製作をしよう	6 園庭で遊ぼう	7 休館
8 休館	9 わらべうたで遊ぼう	10 休館	11 ベビーマッサージ (ひまわり館)	12 お手玉遊びとお茶 (ひっとべ館)	13 好きな遊びを 楽しもう	14 休館
15 休館	16 小麦粉粘土で 遊ぼう	17 休館	18 親子で体操 (総合センター)	19 シールで遊ぼう	20 身体測定	21 休館
22 休館	23 休館	24 公園へ行こう (平和公園)	25 親子でエアロビ (ひまわり館)	26 マイケルと一緒に 英語にtry	27 クリスマスツリーを 作ろう	28 休館
29 休館	30 お楽しみ会	12/1 休館				

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先

東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎ (63) 5533

平成28年度の「裁判員候補者」又は「検察審査員候補者」に選ばれた皆さんへ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます。選定された候補者の方へは、11月中旬ころに「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」又は「検察審査員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。国民が司法に参加する二つの制度です。ぜひ、ご協力ください。なお、わからないことがありましたら、それぞれの問い合わせ先へお尋ねください。

■お問い合わせ先

●裁判員

鹿児島地方裁判所刑事部 裁判員係

☎099-222-7157

●検察審査員

鹿児島検察審査会事務局

☎099-808-3719

登記相談予約のご案内

相続、贈与、地目変更、抵当権抹消等の不動産登記申請手続に係る相談及び会社等の役員変更、本店移転等の商業・法

人登記申請手続に係る相談を予約制により受け付けております。登記相談をされる方は、事前に電話予約をお願いします。

●相談日

月曜日、水曜日、金曜日（祝日を除く）

●相談時間

午前9時から正午、午後1時から4時

■予約先等

鹿屋市西原4丁目5番1号

（鹿屋合同庁舎）

鹿児島地方法務局鹿屋支局

☎0994-4316871

第9回ハートフルウィークの開催について

誰もが共生していける地域を目指し、障がい者福祉や地域で暮らす障がいのある方々への理解を深めるため、12月9日の障がい者の日を含む期間に各種施設の活動紹介、作品展を行います。

●期間

12月9日（水）～12月15日（火）

●場所

鹿屋市社会福祉会館

●入場料

無料

●内容

各種施設の活動紹介、作品の展示開催に伴い、障がい者作品展

の作品を募集します。

●募集期間

11月30日締め切り

●応募要領

作品のテーマは自由。絵画、ちぎり絵、写真、ひとり一点。

サイズは八つ切り（27・1cm×39・2cm）

作品の裏にタイトル、名前（ペンネームも可）、年齢を記載し、市役所の障害福祉担当係若しくは肝属地区障がい者基幹相談支援センターにお持ちください。応募をされた作品の返却はできませんのでご了承ください。

■お問い合わせ先

●肝属地区障がい者基幹相談支援センター

☎099-43514801

●鹿屋市社会福祉協議会

☎099-43514808

よりそいホットライン （24時間年中無休電話相談）

●どんなひとの、どんな悩みにもよりそって、一緒に解決する方法を探します。

生活、仕事、住居、自殺念慮、心、

家庭、お金、病気、障がい、犯罪、性、

DV・性暴力、子ども、法律・法的手

続き、行政その他の諸手続き、教育、

人間関係、外国籍、被災地・原発、

その他

●電話相談の専門員がお待ちしています。ひとりで抱え込まずに、お電話ください。

■お問い合わせ先

よりそいホットライン

☎0120-279-338

（フリーダイヤル つなぐ ささえる）

24時間 通話料無料

携帯電話（PHS）、公衆電話から

もつながります。

特設人権相談所の開設

差別、セクハラ、暴力、パワハラ、虐待、いじめ、名誉毀損、ストーカー、体罰、プライバシーの侵害などでお悩みの方は、気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

●期 日

十二月三日（木）

●時 間

午前10時～午後3時

●場 所

保健センター二階会議室

※十二月四日から十日までは「人権週間」です。

みんなでつくろう安全安心のまち

全国地域安全運動を実施

「みんなでつくろう安全安心のまち」を目指して、10月11日から10月20日までの10日間、全国地域安全運動が全国一斉に実施されました。肝付地区防犯協会では、警察署や役場など関係各機関と連携したイベント等を開催し、「安全で安心なまちづくり」を呼び掛けました。

10月9日（金）、肝付町やぶさめ運動公園多目的広場で開催した出発式では、高山流鏝馬保存会や保育園児並びに防犯グラウンドゴルフ大会参加者など、約350名の地域住民が集まり、地域安全運動の重要性を再認識しました。

出発式は、主催者挨拶に始まり、来賓祝辞、やぶさめの射手による犯罪的射抜きが行われ、見事犯罪的に命中し、犯罪の減少が期待されます。保育園児（豊栄保育園）による和太鼓では、参加者の皆さんから盛大な拍手がありました。また肝付警察署員による寸劇では、車内安全運動の白熱した演技が、会場を沸かせ、一気に盛り上がり、「車には必ず鍵を掛け、車内には、貴重品など置かないよう注意してください」と呼び掛けました。高齢者の方々も寸劇を見て、聞いて、うなずいておられました。

式終了後、白バイを先頭に、パトカーや青パト隊が街宣に出発しました。一方、防犯グラウンドゴルフ大会は、両町（肝付町・東串良町）から50チームが参加し、熱戦を展開しました。うそ電話詐欺類の標語が掲げられたホールにホールインワンされた方には、ラッキー賞として賞品を贈りました。団体優勝は、ゆうはチーム（肝付町）で、個人優勝は、下片野虎志さん（肝付町）でした。おめでとうございます。皆さんありがとうございました。今後とも地域で一人一人が防犯に心がけ、声掛けをし、「安全で安心なまちづくり」を推進しましょう。



出発式署長あいさつ



警察署員による寸劇



園児による和太鼓



ラッキー賞で笑顔



犯罪的射抜き

★全国地域安全運動鹿児島県大会開催

10月7日（水）、県防犯協会・県警察本部主催による鹿児島県大会が鹿児島市の県青少年会館において、実施されました。大会では、主催者挨拶後、防犯功労者や防犯団体へ全国表彰伝達、九州管区表彰伝達と県防犯功労者・優良防犯団体へ表彰が行われました。

式終了後、同会館において、安全・安心まちづくり劇団（かごつま劇団でこんば（霧島市）・さつま警察署員）による「寸劇及び歌」の披露があり、安全安心のまちづくりを呼び掛けました。また、安全宣言では、「安全で安心して生活できる住みよい鹿児島」の実現に一層努力しようとの大会宣言がなされました。なお、肝付地区関係では、地域安全モニターの高崎廣子（肝付町）さんが全国防犯功労銅章の表彰、また同モニターの富永洋一（肝付町）さんが県防犯功労者として、それぞれ表彰されました。2名の皆さんおめでとうございます。これからもよろしくお願いいたします。

～狩猟解禁～ （11月15日～明年2月15日までの間）イノシシ猟は3月15日まで

11月15日より狩猟解禁となります。例年、狩猟違反や事故が発生しています。

狩猟者の皆さんは、事故防止の基本をしっかり守り、事故を起こさないよう十分に心掛け、狩猟・猟犬の管理を確実に行ってください。また、**山歩きや山仕事等で入山される方は**、獲物と間違われないようにハンターの目につきやすい、できるだけ**目立つ服装**をし、大声で話したり、携帯ラジオを鳴らしたり、自分の存在を知らせるなどして、事故や被害に遭わないよう気を付けましょう。

* 刑法犯認知件数（肝付署管内）（平成27年9月末現在）

★「車内安全運動」実施中
～鍵かけて 金置かざれば
被害なし～

凶悪犯	0件（±0件）	窃盗犯の内訳	万 引 き	11件（－4件）
粗暴犯	2件（－4件）		自 動 車 盗	1件（－1件）
窃盗犯	51件（－17件）		オ ー ト バ イ 盗	3件（＋2件）
知能犯	1件（±0件）		自 転 車 盗	4件（＋1件）
風俗犯	0件（±0件）		車 上 ね ら い	5件（－12件）
その他	4件（＋2件）		そ の 他	27件（－3件）
総 数	58件（－19件）		合 計	51件（－17件）

*（ ）内は、前年同期比

地域安全ニュース 平成27年11月号（第246号）肝付地区防犯協会（電話 0994-65-0110 内線 583）

東串良町短歌会

目に足に数多の病託ちつつ

八十路を登る夫の戯言

松矢 京子

定年までの数知れぬ苦を知らずして

「楽でいいね」と言う人のあり

福永 康子

網戸より冷たき風のはいり来て

孫は肌の冷ゆるを言えり

持留タツ子

根をはりて懸命に抗う雑草を

吾は渾身の力で引き抜く

藤元美保子

陽は沈み煙一筋たゆたいて

古墳の社に明かりが灯る

永田 康朗

理解せぬマイナンバーの世の中に

余生を迷わす不安いっぱい

柚木原みつえ

瞬きに変わる時世に惑わされ

行く末仰ぐ翳雲かな

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田・63-2385)

投稿

郷愁(十一月) 高崎 唯子

武蔵野は

※ 風一番

疎林化する

故郷の里山は照葉樹や針葉樹など常緑樹に覆われ、風で向うが透けて見える落葉はない。一夜の風で人家が丸見えになる疎林こそ国木田独歩が描く「武蔵野」の原風景である。

世の中に

※ やつて 八手の花の

うす情

八手は枇杷、ツワブキなどと共に冬に開花する影の薄い花である。山林の縁など普通に見る灌木で、その実は子供のころ夏の隠蓑の実と同様に竹鉄砲の弾として遊んだものだ。

※各句内の季語に印が入っています。

JAバンクウィンターキャンペーン

JA鹿児島きもつき 特別企画

募集総額
20億円!!

特別金利商品の為、募集総額に達した時点で金利上乗せを終了させていただきます。

冬のボーナス・他行満期預け替えに
JAの定期貯金
「貯王」

初回特別金利 年 **0.25%** **10倍** (お預け入れ期間 **1年**)
(店頭表示金利の (税引後 年0.19%))

※新規でのお預け入れの方のみとさせていただきます。

※JA鹿児島きもつきに出資いただいている組合員ご本人、またはJA鹿児島きもつきにて年金をお受け取りいただいているご本人に限ります。それ以外の方は店頭表示金利の5倍 年0.125%(税引後年0.099%)となります。

組合員加入申込受付との同時契約、または、年金お受け取り口座の指定、他行からの指定替えによる同時契約も可能です。

(鹿屋市・垂水市・東串良町・肝付町・錦江町・南大隅町に住所、勤務地を有する方は、JA鹿児島きもつきの組合員に加入できます。)



戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

9月13日～10月12日

(敬称略)



結婚おめでとう

氏名 本籍 現住所

山川 幸一 新川西 新川西
下山 明美 肝付町 新川西



誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

黒木 紫月 薫 池之原下西
愛子
有留あかり 周作 安留中
藍



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会 (敬称略)

上堀 安夫 八四 池之原中
寺園 昇 八八 溜水下東
寺園 静雄 九四 溜水下東
中村 誠 四七 吉元
高松 春夫 七九 岩弘下西一

町社協だより

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

下園 勝実 六〇 中園
前園 義矢 九〇 岩弘下東一
白井 正春 八三 池之原上西
(10月12日現在)

▼池之原中の故・上堀安夫さんの
ご遺族・上堀ソエ子さんから

▼溜水下東の故・寺園昇さんの
ご遺族・寺園トモさんから

▼溜水下東の故・寺園静雄さんの
ご遺族・寺園トシさんから

▼吉元の故・中村誠さんの
ご遺族・中村美佐代さんから

▼岩弘下西一の故・高松春夫さんの
ご遺族・高松勝彦さんから

平成27年度 第9回定例教育委員会

日時：平成27年12月2日(水)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください！

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会



公営住宅情報 (平成27年11月10日現在)



ただ今、入居者募集中!!

熊之馬場住宅(随時)

1戸

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
☎63-3131 内線213

ふるさと納税

で東串良町を応援しよう!



あなたも寄附という心の形で、
故郷東串良町を
応援してみませんか?

■お問い合わせ先
東串良町企画課 ☎0994(63)3122

日曜在宅医当番

11月15日	岩重医院	63-8514
22日	はらだ整形外科	63-8080
29日	岩重医院	63-8514
12月6日	花田整形外科	63-1379
消防案内 0994-43-0119 (テープ)		
日曜・祝日・夜間等		
急患のための当番医です。		
一火事・救急は『119』番へー		

水道漏水当番

11月 (有)	外西建業	63-5635
12月	立石電気水道設備	63-8439

11月の納税

固定資産税 (3期)
国民健康保険税 (5期)
後期高齢者保険料 (5期)
介護保険料 (5期)
水道料金 (9~10月分)
口座引落日 (11月30日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は
残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
経済課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

場所

役場	役場 (63) 3131
保健センター	保健センター (63) 3131
総合センター	総合センター (63) 2122
総合体育館	総合体育館 (63) 9888
町民運動場	町民運動場 (63) 9888
多目的広場	多目的広場 (63) 9888
屋内ゲートボール場	屋内ゲートボール場 (63) 9888
池之原小学校	池之原小学校 (63) 2048
柏原小学校	柏原小学校 (63) 8504
東串良中学校	東串良中学校 (63) 2071
改善センター	改善センター (63) 8881
福祉センター	福祉センター (63) 4760
地域包括支援センター	地域包括支援センター (63) 0930
物産館	物産館 (62) 8701

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00 ~ AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ AM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

11/13▶12/12

日	行	事	ごみ	日	行	事	ごみ
				28 土	・肝属地区教育振興大会		
13 金	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	農燃	資中	29 日			
14 土	・レノヴァ鹿児島体 ・津波災害避難訓練 (小中学校全区) AM9:00 ~		市燃	30 月			
15 日	・レノヴァ鹿児島体 ・ペンギン(両親)学級 保 AM9:00 ~	資中	1 火	世界エイズデー	農燃		
16 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	2 水	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ ・第9回定例教育委員会 役	その他不燃		
17 火	・3歳児健診 保 PM1:00 ~	農燃	3 木		市燃		
18 水	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ ・行政相談 改 AM10:00 ~	資	4 金		農燃		
19 木	育児の日	市燃	5 土	国際ボランティアデー			
20 金		農燃	6 日		資中		
21 土	青少年育成の日		7 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃		
22 日	医師会健診	資中	8 火	・シャボン玉教室 保 PM1:00 ~	農燃		
23 月	勤労感謝の日	市燃	9 水		ストックヤード		
24 火		農燃	10 木	世界人権デー	市燃		
25 水	・乳児・7か月児健診 保 PM1:00 ~	その他不燃	11 金	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	農燃		
26 木	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃	12 土				
27 金	・狂犬病予防接種(脱漏)	農燃					

●発行／東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com/> E-mail kikaku@higashikushira.com